ポルトガル語

湖東

Sobre a forma de jogar lixos(com a excessão dos lixos empresariais)

Área de Koto

Lixo queimável

★**Lixo de cozinha**
Restos de comida, arroz, casca de ovos, casca de marisco, etc…

★**Papéis que não podem ser reciclados**
Papéis em geral, fraldas descartáveis (jogar as fezes no vaso sanitário), etc...

★**Bandeja de isopor, embalagens e sacos plásticos**
Frasco de detergente, caixa de ovos, fita de vídeo, aquecedor descartável (Kairo usado), isqueiros (por favor, acabe com todo o gás), embalagens plásticas, papel alumínio, embalagens de salgadinhos (interior prateado) etc...

★**Borracha, artigos de couro**
Sapatos, bolsas, cintos, etc…

★**Roupas ou similar**
Camisas, calças, meias, etc…

★**Ervas daninhas, galhos**
Galhos, grama, folhas caídas, etc... Grossura do galho deve ser inferior a 5 cm de diâmetro

Cuidados ao jogar fora
- Antes de jogar resíduos alimentares, escorra o excesso de líquido ante de jogar.
- Isqueiros descartáveis,etc..., elimine todo o gás antes de jogá-lo.
- Jornais, revistas, papelão na medida do possível jogar na região que reside como produtos recicláveis.
- O lixo queimável deve ter menos de 50 centímetro e o peso que pode ser carregado com uma só mão.

Lixo não queimável

★**Aparelho doméstico de pequeno porte**
Rádio, torradeira, secador de cabelo, panela de arroz, aquecedor de água, etc…

★**Vidro em geral**
Vidro plano, pratos de vidro, espelho, frascos de cosméticos agrotóxicos, lâmpadas fluorescente quebrada,etc...

★**Cerâmicas**
Tigela, pratos, copos, vasos, enfeites de porcelana, etc...

Cuidados ao jogar fora
- Jogue o lixo na data definida e por favor coloque no saco plástico determinado pelo Chubu Seisou Kumiai medida de 30 cm X 30cm X 30 cm.
- Objetos perigosos (faca, garrafas quebradas, etc.,) deve-se embrulhar no jornal e escrever "KIKEN"

Metais peque nos

Local definido Conteiner
★Latas de suco , lata de biscoitos, frigideira, panelas, bomba de gás, etc...

- Remova os conteúdos (pontas de cigarro) das latas de suco.
- Latas de spray deve-se abrir um orifício.
- Objetos acima de 50 cm quadrado deve ser jogado como lixo de porte grande.

Garrafas de vidro reciclável

Local definido Conteiner
★Garrafas de sake (grande) e de cerveja devem ser devolvidas às lojas.
★São 4 tipos de cores as garrafas de vidro, jogue conforme a cor.
★Os conteiners estarão divididos em [transparente][marrom][verde][outros]

- Enxague com água antes de jogar.
- Não misture estes itens : lâmpada, lâmpada fluorescente, vidro resistente ao calor, porcelana, vidro de temperos e cosméticos, frascos de pesticidas.
- Remova a tampa.

Bandeja

Local definido Bandeja branca → Rede branca
Bandeja de cor → Rede azul
★Bandejas de isopor de alimentos (peixe, carnes, legumes, frutas, pratos prontos, sushi)
★usadas e devem ser separados por cores (branca e coloridas).
★Esta marca

- Enxague com água antes de jogar.
- Empacote com fita adesiva ou cordas, não jogue em sacos plásticos
- Utilize as caixas de reciclagem exitente em supermercados,etc.
- Isopor de cup lamem, nattou devem jogar como lixo normal.
- Bandeja de isopor forrada com alumínio deve-se jogar como lixo não queimável.

Pilhas

Cada associação de bairro deixa uma caixa para o recolhimento de pilhas.

※ Somente pilhas de uso próprio

- Nao misture objetos cortantes e isqueiros.
- Jogue somente as pilhas na caixa de recolhimento.

Caixas de papel

Local definido
Caixa recolhimento caixa de papel
★Caixa de papel de sucos e leites à partir de 500 ml.
★Somente com interior branco
★Esta marca Caixa de leite

- Enxague com água antes de jogar.
- Retire a parte da tampa.
- Não se pode jogar caixa de papel fino, caixas que são forradas de alumínio na parte interna ou caixa sujas.
- Empacote com fita adesiva ou cordas, não jogue em saco plásticos.

Pet

Local definido
REDE VERDE
★Garrafas de sucos, água e chá com o logotipo
★Esta marca

- Enxague com água antes de jogar.
- Retire o rótulo e jogue-o no lixo queimável.
- Retire as tampas (plástico) e jogue-as no lixo não queimável. Lavar antes de jogar; se possível jogue nos locais e mercados que reciclam as tampas.

Grande metal

Dia de coleta de metals do ano 2026

Dia de recolhimento	Horário do recolhimento	Local de recolhimento
27 de junho (sábado)	Das 7:30 hrs até às 9:00 hrs	Atrás do estacionamento da Subprefeitura de Koto

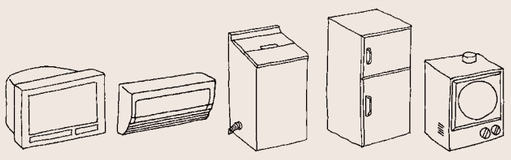
Cuidados ao jogar objetos de metal de grande porte.
★ Metais (o material principal é metal, exceto eletrodomésticos) jogue no horário estipulado. Alguns itens não podem ser coletados.

★ "Produtos de madeira", "plásticos" e "eletrodomésticos" não podem ser coletados.

Televisáo, Ar condicionado, Máquina de lavar, Freezer, Geladeira e secador de roupa.

☆Caso uns destes aparelhos eletrônicos estrague, consulte a loja onde comprou ou vai comprar o mesmo produto.
E necessàrio pagar uma taxa que é utilizado para a reciclagem e transporte.Pode levar o aparelho diretamente no depósito de reciclagem.
Para deixar no depósito de reciclagem devem levar o produto junto com RECYCLE KEN (RISAIKURU KEN).
O RECYCLE KEN (RISAIKURU KEN) está disponível em todos os correios.
Antes de ir ao correio e necessário levar a marca do aparelho, dependendo do tamanho o valor da reciclagem varia.

KADEN RICYCLE KEN CENTER
https://www.rkc.aeha.or.jp/
Fone:0120-319640

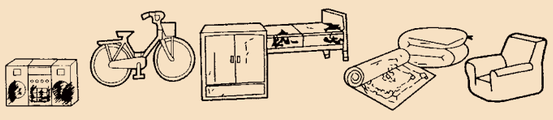


Computador (Pasokon)

☆Dependendo da marca do computador é feito a reciclagem. Computadores com o símbolo igual da esquerda, é feito a reciclagem e não é necessário pagar nenhuma taxa.
Computadores gue não fazem reciclagem, há que fazer o pedido em PASOKON 3R SUISHIN KYOUKAI.
☆PASOKON 3R SUISHIN KYOUKAI. https://www.pc3r.jp/ Fone:03-5282-7685 Computadores que não tem este símbolo, pagando a reciclagem a Companhia do produto o receberá.

Lixo de grande porte

☆ Para se jogar o lixo de grande porte, é necessário pegar a autorização na prefeitura e levar até centro de processamento (SEISOU CENTER) de NOTOGAWA(lixo não queimável) ou HINO(lixo queimável). {É cobrado}
☆ Dias disponíveis (NOTOGAWA) : Segunda à sexta, 4°domingo de todos os meses.
Dias não disponíveis(NOTOGAWA) : Sábado, domingo, feriados, dia seguinte do 4° domingo de todos os meses, feriado de fim e começo de ano.
☆ Dias disponíveis(HINO) : Segunda à sexta
Dias não disponíveis(HINO) : Sábados, domingos, feriados nacionais, feriados de fim e começo de ano.
☆ Para aqueles que não têm como transportar o lixo, oferecemos um serviço especial de coleta pago.
☆ Não recebemos pneus, baterias, peças de automóveis, motos, botijões de gás, extintores de incêndio. ferramentas agrícolas, motores, cofres, máquinas industriais, entulhos de obra, etc.



Bicicletas, triciclos, máquinas de costura, aquecedores, poltronas, aparelhos de som, cômodas, escrivaninhas, sofás, camas, tatami, futon, tapetes, etc.

Como jogar o lixo

☆Coloque o lixo nos sacos determinados e não esqueça de escrever o "seu nome" antes de jogar. Não será recolhido lixo que não for colocado nos sacos determinados.
☆Jogue o lixo na manhã do dia de coleta (até às 8h00), nos locais de coleta definidos.

Datas de coleta no ano fiscal de 2026.

- lixo queimável
- Dai ichi Gakku, Dai ni Gakku Lixo não queimável
- Dai san Gakku Lixo não queimável
- Metais pequenos
- Garrafas de vidro reciclável
- Bandeja
- Caixas de papel
- Garafas PET
- Pilhas
- Grande metal

2026 **abril**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2026 **maio**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

2026 **junho**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2026 **julho**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2026 **agosto**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

2026 **setembro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2026 **outubro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2026 **novembro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2026 **dezembro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2027 **janeiro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

2027 **fevereiro**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

2027 **março**

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sáb
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

***Maiores informações…** Setor de recolhimemto de lixo Higashiomi Fone:0748-24-5636(direto) IP Fone:050-5801-5636
Divisão da Vida dos Cidadãos da Sub-prefeitura de Koto Fone:0749-45-0511(direto) IP Fone:050-5801-0511